



STATE OF WASHINGTON
DEPARTMENT OF CHILDREN, YOUTH, AND FAMILIES
 CHILD CARE SUBSIDY PROGRAMS (CCSP)

លិខិតរង់ចាំតាមផ្ទះ / សាច់ញាតិនៃគ្រួសារ មិត្តភក្តិ និងអ្នកជិតខាង (FFN)
Family, Friend and Neighbor (FFN) In-Home / Relative Pending Letter

កាលបរិច្ឆេទ ៖ _____

លេខទូរស័ព្ទមជ្ឈមណ្ឌលទំនាក់ទំនងជំនួយទ្រទ្រង់ការថែទាំកុមារ

លេខទូរសារមជ្ឈមណ្ឌលទំនាក់ទំនងជំនួយទ្រទ្រង់ការថែទាំកុមារ

លេខសម្គាល់អតិថិជន

អ្នកបានស្នើសុំជំនួយពី Working Connections Child Care ឱ្យទូទាត់សម្រាប់ការថែទាំកុមារដែលបានផ្តល់ដោយណាមួយនៃ ៖

- មិនមែនសាច់ញាតិ (មិត្តភក្តិ ឬអ្នកជិតខាង) ដែលមកផ្ទះរបស់អ្នកធ្វើការថែទាំ ឬ
- សាច់ញាតិដែលមានសិទ្ធិ (គ្រួសារ) ក្នុងផ្ទះសាច់ញាតិ ឬសាច់ញាតិដែលមានសិទ្ធិដែលមកផ្ទះរបស់អ្នកធ្វើការថែទាំ។

សូមអាន និងធ្វើតាមការណែនាំក្នុងផ្នែក 1 និង 2 នៃលិខិតនេះ។

ផ្នែក 1. មុនពេលអនុញ្ញាតការទូទាត់ និងអនុម័តអ្នកផ្តល់សេវាដោយនាយកដ្ឋានកុមារ យុវជន និងគ្រួសារ (DCYF)	
អ្នកផ្តល់សេវាគ្រួសារ មិត្តភក្តិ និងអ្នកជិតខាងទាំងអស់ត្រូវតែមានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬចាស់ជាងនេះ។ ដើម្បីចាប់ផ្តើមដំណើរការអនុម័ត អ្នកផ្តល់សេវាគ្រួសារ មិត្តភក្តិ និងអ្នកជិតខាងទាំងអស់ត្រូវតែធ្វើតាមខាងក្រោម ៖	
ជំហាន 1. បំពេញកម្រងព័ត៌មានអ្នកប្រើនៅក្នុងផ្តល់សេវា WA Compass នៅ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/ffn ។	
ជំហាន 2. បំពេញកម្រងព័ត៌មានអ្នកប្រើនៅក្នុង MERIT នៅ dcyf.wa.gov/services/earlylearning-profdev/merit ។	
ជំហាន 3. ពេលនៅក្នុង MERIT បំពេញការត្រួតពិនិត្យសារវារចល័ត (PBC) និងទទួលបានការណែនាំលើរបៀបបំពេញដំណើរការស្នាមម្រាមដៃ។ ប្រើលេខនេះសម្រាប់ពាក្យសុំ និងស្នាមម្រាមដៃ PBC ព័ត៌មានថ្ងៃ ៖ លេខពាក្យសុំ SU ៖ _____។ សម្រាប់សំណួរនានា ទាក់ទង DCYF តាមលេខ 1-866-482-4325 ជម្រើស #8។	
ជំហាន 4. ធ្វើ ឬអាចទ្រុឌទ្រាយចម្លងដែលអាចអានបានមួយនៃប័ណ្ណសន្តិសុខសង្គម និងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមានរូបថតដែលចេញឱ្យដោយរដ្ឋាភិបាល ដូចជាប័ណ្ណបើកបរ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋាភិបាលស៊ុនគោន ឬលិខិតឆ្លងដែន នៅក្នុងផ្តល់សេវា WA Compass នៅ ៖ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/ffn	
ជំហានបន្ថែមត្រូវបានទាមទារ សម្រាប់ការអនុម័តអ្នកផ្តល់សេវាដោយផ្អែកលើទំនាក់ទំនងទៅនឹងកុមារ និងកន្លែងដែលការថែទាំកើតមានឡើង។	
មិនមែនសាច់ញាតិ	សាច់ញាតិ (គ្រួសារឈាមតែមួយ រៀបការ ឬក្រុមគុណារការ)
អ្នកផ្តល់សេវាគឺមិនជាប់ទាក់ទងនឹងកុមារ និងជា ៖ a) មិត្តភក្តិ ឬ b) អ្នកជិតខាងរបស់ឪពុក ឬម្តាយ។	អ្នកផ្តល់សេវាគឺជាប់ទាក់ទងនឹងកុមារ និងជា ៖ a) បងប្អូនមនុស្សពេញវ័យដែលរស់នៅក្រៅផ្ទះរបស់កុមារ b) ជីដូន ឬជីតា (ទូត និងទូតផងដែរ) c) ពូ ឬមីង (ទូត និងទូតផងដែរ) ឬ d) គ្រួសារផ្សេងទៀតដែលជាប់សាច់ឈាម រៀបការ ឬក្រុមគុណារការ។
ការថែទាំកុមារត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យតែក្នុងផ្ទះរបស់កុមារប៉ុណ្ណោះ។	ការថែទាំកុមារត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យតែក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកផ្តល់សេវា ឬផ្ទះរបស់កុមារប៉ុណ្ណោះ។
គ្មានតម្រូវការបន្ថែមសម្រាប់ការអនុម័តដំបូង – មើល ផ្នែក 2 សម្រាប់តម្រូវការសម្រាប់ភាពមានសិទ្ធិទទួលបានកំពុងបន្ត	ប្រសិនបើការថែទាំកើតនៅក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកផ្តល់សេវា អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវតែមាន ឬគ្មានអាយុក្រោយ 16 ឆ្នាំ និងចាស់ជាងនេះ ដែលរស់នៅជាមួយសាច់ញាតិ ក៏ត្រូវបំពេញជំហានទី 1, 2 និង 3 ខាងលើ។

ផ្នែក 2. បន្ទាប់ពីការអនុម័តដោយ DCYF។ ការទូទាត់និងមិនចាប់ផ្តើម រហូតទាល់កាលបរិច្ឆេទដែលអ្នកផ្តល់សេវារបស់អ្នកត្រូវបានអនុម័ត ឬការថែទាំចាប់ផ្តើម ដែលណាមួយមកក្រោយជាង។ WAC 110-15-0125

ដើម្បីនាំគ្រប់គ្រងសិទ្ធិទទួលបានការទូទាត់ អ្នកផ្តល់សេវាមិនមែនជាសាច់ញាតិ (មិត្តភក្តិ និងអ្នកជិតខាង) និងជាសាច់ញាតិ (គ្រួសារ) ត្រូវតែ ៖

A. បំពេញ ក្នុងពេលកៅសិប (90) ថ្ងៃដំបូងនៃកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមការទូទាត់ ការបណ្តុះបណ្តាលការតាមដានវគ្គមានអេឡិចត្រូនិច DCYF។ ស្វែងរកព័ត៌មានបណ្តុះបណ្តាលនៅ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/electronic-attendance-system/training ឬឱ្យប្រព័ន្ធតាមដានវគ្គមានអេឡិចត្រូនិចរបស់អ្នកអនុម័តដោយ DCYF នៅ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/electronic-attendance-system/training។

B. ប្រើប្រព័ន្ធតាមដានវគ្គមានអេឡិចត្រូនិចប្រចាំថ្ងៃដើម្បីបញ្ជូនពេលវេលាចាប់ផ្តើម និងបញ្ចប់សម្រាប់ការថែទាំដែលបានផ្តល់ដល់កុមារម្នាក់ៗ និងប្រគល់កំណត់ត្រាអេឡិចត្រូនិចទៅ DCYF រាល់ខែ ដោយប្រើប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច។

C. រក្សាព័ត៌មានរបស់ពួកគេក្នុងឯកសារអ្នកផ្តល់សេវា WA Compass និង MERIT ដែលបានអាប់ដោតជាមួយការផ្លាស់ប្តូរនានាទៅលើឈ្មោះស្របច្បាប់របស់ពួកគេ អាសយដ្ឋាន អ៊ីម៉ែល និងលេខទូរស័ព្ទ។ (ផ្នែក 1 ៖ ជំហានទី 1 និង 2 លើទំព័រទីមួយ)

D. រក្សាការត្រួតពិនិត្យសារតាមលំដាប់របស់ពួកគេដែលបានអាប់ដោត (តម្រូវឱ្យមានជារៀងរាល់ 3 ឆ្នាំ)។ (ផ្នែក 1 ៖ ជំហានទី 1 និង 2 លើទំព័រទីមួយ)

ខាងក្រោមនេះគឺជាតម្រូវការភាពមានសិទ្ធិកំពុងបន្តបន្ថែម សម្រាប់អ្នកផ្តល់សេវា ផ្នែកលើទំនាក់ទំនងរបស់ពួកគេទៅនឹងកុមារ និងកន្លែងដែលការថែទាំកើតឡើង ៖

អ្នកផ្តល់សេវាមិនជាសាច់ញាតិ ការថែទាំកុមារគឺត្រូវបានអនុញ្ញាតតែនៅក្នុងផ្ទះរបស់កុមារប៉ុណ្ណោះ	អ្នកផ្តល់សេវាជាសាច់ញាតិដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន ការថែទាំកុមារគឺនៅក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកផ្តល់សេវា ឬកុមារ
<p>1. ក្នុងពេល 90 ថ្ងៃដំបូងនៃកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមទូទាត់ ចូរបំពេញ ៖</p> <p>a) ការបណ្តុះបណ្តាលលើសុខភាព និងសុវត្ថិភាព DCYF ឬមានការផ្ទៀងផ្ទាត់នៃការលើកលែងការបណ្តុះបណ្តាល DCYF តាម WAC 110-16-0025(2)(b)។ ការបណ្តុះបណ្តាលលើសុខភាព និងសុវត្ថិភាព DCYF អាចរកឃើញលើបណ្តាញ នៅ ៖ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/ffn;</p> <p>b) បំពេញការបណ្តុះបណ្តាលជំនួយដំបូងទម្រង់ កុមារ និងមនុស្សពេញវ័យ និងការជួយដកដង្ហើមបេះដូង និងសួត (CPR)។</p> <p>c) បញ្ចូលកាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់នូវការបណ្តុះបណ្តាល CPR / ជំនួយដំបូង នៅក្នុង MERIT នៅ dcyf.wa.gov/services/earlylearning-profdev/merit។ ធ្វើ ឬអាចទ្រង់ទ្រាយនៃការបណ្តុះបណ្តាល CPR / ជំនួយដំបូង (ប័ណ្ណ វិញ្ញាបនបត្រ ឬលិខិតត្រួតពិនិត្យ) ទៅ DCYF នៅ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/ffn</p> <p>2. ក្នុងពេល 45 ថ្ងៃនៃការបញ្ចប់នៃការបណ្តុះបណ្តាលខាងលើ ផ្តល់ទៅ DCYF នូវកិច្ចព្រមព្រៀងសុខភាព និងសុវត្ថិភាពក្នុងផ្ទះ WCCC ដែលបានចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកផ្តល់សេវា និងអ្នក ឪពុក (ឬម្តាយ) ដែលបង្ហាញថា ពួកគេបានពិភាក្សា និងពិនិត្យឡើងវិញនូវប្រធានបទ និងធាតុបញ្ជាប្រធានបទទាំងអស់ដែលមានក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។</p> <p>3. ចូលរួមក្នុងការសួរទុក្ខប្រចាំឆ្នាំនៅផ្ទះរបស់កុមារជាមួយអ្នកឯកទេសលើកលែងអាជ្ញាប័ណ្ណ DCYF; និងនៅពេលអាចរកបាន អ្នក ឪពុក ឬម្តាយ។ គោលបំណងនៃការសួរទុក្ខគឺដើម្បីធានាថា អ្នក និងអ្នកផ្តល់សេវាគឺអនុលោមតាមតម្រូវការសុខភាព និងសុវត្ថិភាព អង្កេតមើល បរិយាកាសថែទាំកុមារ និងទំនាក់ទំនងអ្នកផ្តល់សេវាជាមួយកុមារ និងពិភាក្សាលើការអនុវត្តសុខភាព និងសុវត្ថិភាព។</p> <p>4. បំពេញការបណ្តុះបណ្តាលសុខភាព និងសុវត្ថិភាពដែលបានអនុម័ត DCYF។</p>	<p>1. នៅពេលការថែទាំកុមារកើតឡើងក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកផ្តល់សេវាជាសាច់ញាតិ ឬក្តុលម្នាក់ៗអាយុ 16 ឆ្នាំ និងចាស់ជាងនេះ ដែល ៖</p> <p>a) រស់នៅជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាជាសាច់ញាតិ ត្រូវតែរក្សាការត្រួតពិនិត្យសារតាមលំដាប់របស់ពួកគេ ដែលបានអាប់ដោត (ដែលបានតម្រូវជារៀងរាល់ 3 ឆ្នាំ)។</p> <p>b) មានផែនការទៅរស់នៅជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាជាសាច់ញាតិ ត្រូវតែមានការត្រួតពិនិត្យសារតាមលំដាប់ ដែលបានបំពេញមុនពេលផ្លាស់ទីចូលរស់នៅជាមួយអ្នកផ្តល់សេវា។</p> <p>2. ចូលរួមក្នុងការហៅទូរស័ព្ទជំនួយបច្ចេកទេសក្នុងពេលកៅសិបថ្ងៃនៃកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមទូទាត់ និងរៀងរាល់ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីការហៅទូរស័ព្ទដំបូង។ តម្រូវការនេះអនុវត្តតែលើអ្នកផ្តល់សេវាជាសាច់ញាតិដែលមិនមែនជា ៖</p> <p>a) បងប្អូនមនុស្សពេញវ័យដែលរស់នៅខាងក្រៅផ្ទះរបស់កុមារ;</p> <p>b) ជីដូន-ជីតាទ្រូត ឬជីដូន-ជីតាទ្រូត;</p> <p>c) មីង ឬពូ។</p>

ផ្នែក Child Care Aware ផ្តល់ព័ត៌មានឥតគិតថ្លៃ ឥតលំអៀង និងមានសេចក្តីយោងសម្រាប់គ្រួសារដែលកំពុងស្វែងរកការថែទាំកុមារដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណប្រកប ដោយគុណភាពខ្ពស់។ ទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-800-446-1114 ឬលើបណ្តាញនៅ childcareaware.org។

ដើម្បីស្វែងរកស្ថានភាពត្រួតពិនិត្យសារតាមថែទាំកុមារដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ប្រវត្តិចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ របាយការណ៍តាមដាន ភាសាដែលបាននិយាយ និងច្រើនទៀត ចូលទៅកាន់ ៖ ការត្រួតពិនិត្យការថែទាំកុមារ (**Child Care Check**) នៅ findchildcarewa.org។

អ្នកអាចស្វែងយល់ថាតើការអភិវឌ្ឍទារក ឬកូនរបស់អ្នកស្ថិតក្នុងការតាមដាន ឬថាតើនាងត្រូវការការអនុវត្តបន្ថែមបន្តិចទៀតដើម្បីត្រៀមខ្លួនចូលរៀន។ ដើម្បីធ្វើដូច្នោះ អ្នកអាចបំពេញកម្រងសំណួរតាមដានការអភិវឌ្ឍអនុវត្តរបស់កុមារឥតគិតថ្លៃដោយទូរស័ព្ទទៅខ្សែបណ្តាញទាន់ហេតុការណ៍សុខភាពគ្រួសារ តាមលេខ 1-800-322-2588 ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រជំនួយមាតាបិតា 123 នៅ parenthelp123.org/child-development/help-me-grow-washington ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែមអំពីវា។

កុមារមានសិទ្ធិមនុស្សមូលដ្ឋានដើម្បីឱ្យមានសុវត្ថិភាព។ ការរំលោភបំពាន និងការមិនយកចិត្តទុកដាក់គំរាមកំហែងដល់សុវត្ថិភាពរបស់កុមារដោយ ដោយនាំពួកគេក្នុងហានិភ័យរបួសរាយកាយ ខាងអារម្មណ៍ និងសូម្បីតែដល់បាត់បង់ជីវិត។ បើអ្នកសង្ស័យថា កុមារម្នាក់គឺជាជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពាន ឬការមិនយកចិត្តទុកដាក់ ចូរទូរស័ព្ទឥតគិតថ្លៃទៅ DCYF តាមលេខ 1-866-END-HARM (1-866-363-4276)។

សូមទូរស័ព្ទទៅមជ្ឈមណ្ឌលទំនាក់ទំនងជំនួយទ្រទ្រង់ការថែទាំកុមារ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរណាមួយអំពីជំហានបន្ទាប់ ឬភាពមានសិទ្ធិទទួលបានកំពុងបន្តរបស់អ្នក តាមលេខ **1-844-626-8687**។

ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់សេវារបស់អ្នកមានសំណួរផ្សេងៗអំពីដំណើរការការអនុម័ត និងតម្រូវការនានា ឱ្យពួកគេទាក់ទងអ្នកឯកទេសលើកំលែងអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ពួកគេ តាមលេខ ៖ **1-866-482-4325 #8** ឬផ្ញើអ៊ីម៉ែលទៅ dcyf.ffn@dcyf.wa.gov។